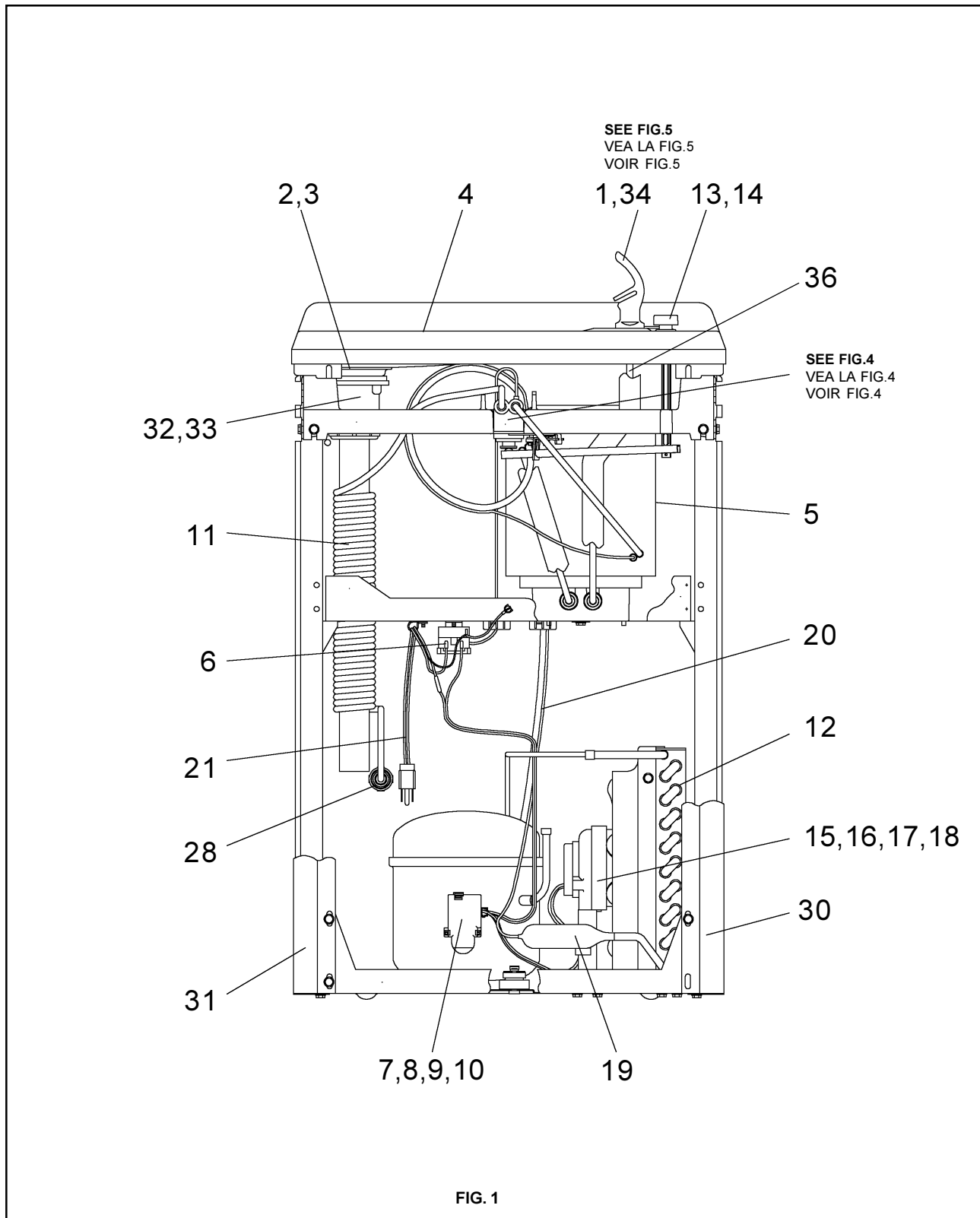


HALSEY TAYLOR OWNERS MANUAL MANUAL DEL PROPIETARIO HALSEY TAYLOR MANUEL DE L'UTILISATION HALSEY TAYLOR

USES HFC-134A REFRIGERANT
USA REFRIGERANTE HFC-134A
UTILISE DU FLUIDE FRIGORIGÈNE HFC-134A



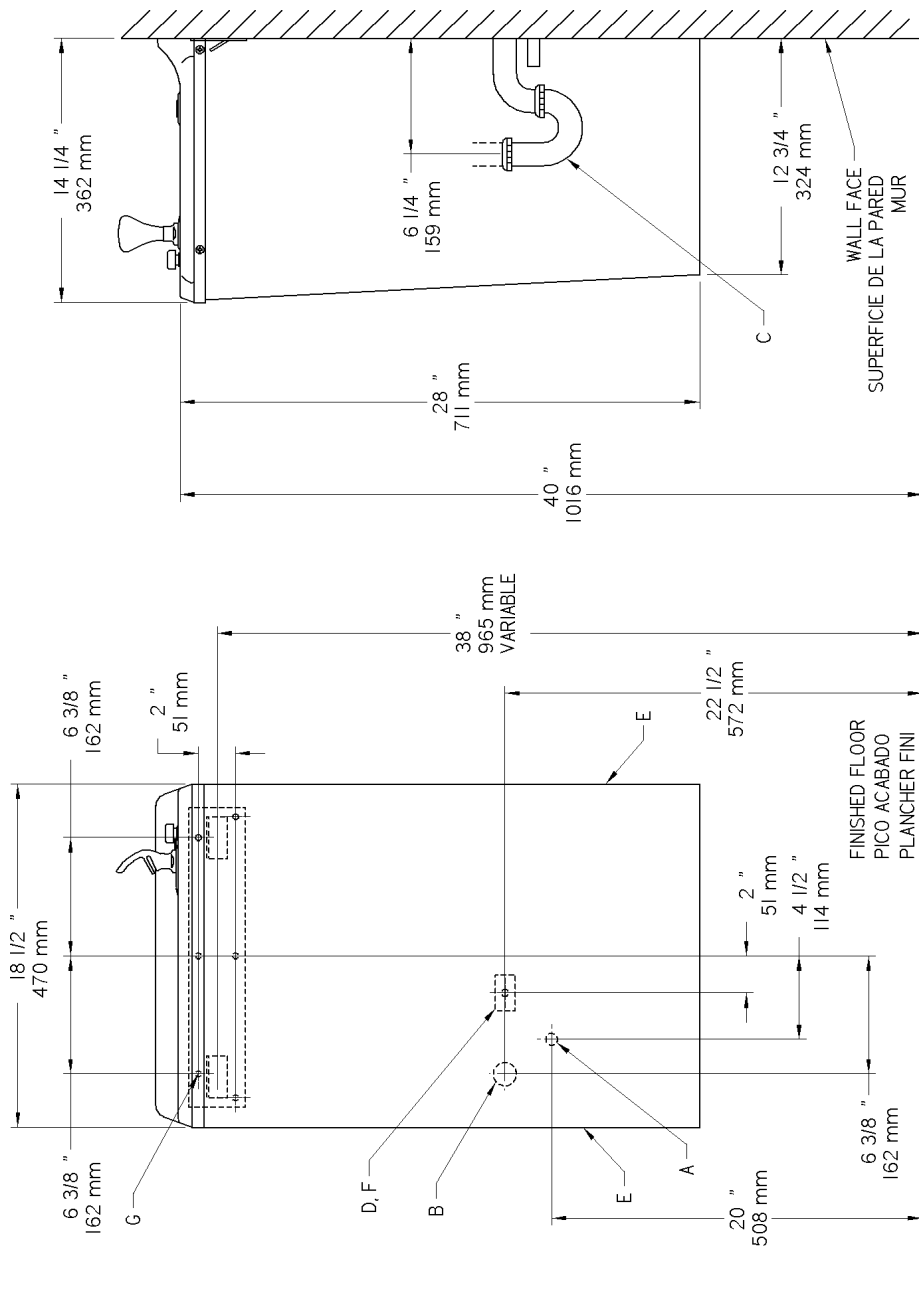


FIG. 2

E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 4" (102mm) MIN. CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL.
ASEGURE UNA VENTILACION ADECUADA MANTENIENDO UN ESPACIO E 4" (102mm) MIN. DE HOLOGURA ENTRE LA REJILLA DE VENTILACION DEL MUEBLE Y LA PARED

F = POWER CORD 4' (1219mm) LONG
CORDEON D'ALIMENTATION 4' (1219mm) DE LONG

G = 1/4" (6mm) SCREW HOLES IN MOUNTING PLATE
AGUJEROS DE TORNILLO 1/4" (6mm) EN LA PLACA DE MONTAJE

A = RECOMMENDED WATER SUPPLY LOCATION 3/8 O.D. UNPLATED COPPER TUBE CONNECT STUB OUT 1-1/2 IN.
(38mm) FROM WALL SHUT OFF BY OTHERS

SE RECOMIENDA UBICAR EL TUBO CORTO DE CONEXION AL TUBO DE COBRE SIN CHAPAR DE 3/8" DE DIAM. EXT. A 1-1/2" (38 mm) FUERA DE LA LLAVE DE PASO EN LA PARED COLOCADA POR TERCEROS.

B = RECOMMENDED LOCATION FOR WASTE OUTLET 1-1/4" O.D. DRAIN
UBICACION RECOMENDADA PARA EL DRENAJE DE SALIDA DE AGUA DE 1-1/4" DE DIAMETRO.

C = 1-1/4" TRAP NOT FURNISHED
PURGADOR DE 1-1/4" NO PROPORCIONADO

D = ELECTRICAL OUTLET LOCATION
UBICACION DE LA TOMA DE ELECTRICIDAD

E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 4" (102mm) MIN. CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL.
ASEGURE UNA VENTILACION ADECUADA MANTENIENDO UN ESPACIO E 4" (102mm) MIN. DE HOLOGURA ENTRE LA REJILLA DE VENTILACION DEL MUEBLE Y LA PARED

F = POWER CORD 4' (1219mm) LONG
CORDEON D'ALIMENTATION 4' (1219mm) DE LONG

G = 1/4" (6mm) SCREW HOLES IN MOUNTING PLATE
AGUJEROS DE TORNILLO 1/4" (6mm) EN LA PLACA DE MONTAJE

PUSH BUTTON VALVE ADJUSTMENT
AJUSTE DE LA VÁLVULA DEL BOTÓN DE PRESIÓN
RÉGLAGE DE LA SOUPEPE DU BOUTON-POUSSOIR

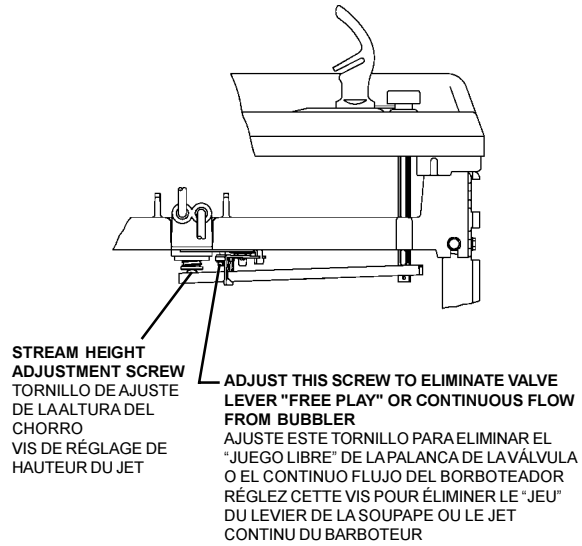


FIG. 3

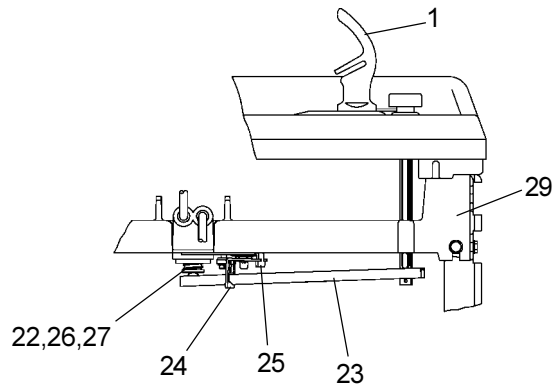
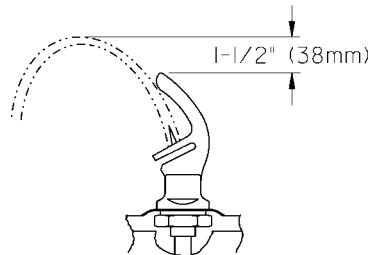


FIG. 4



CORRECT STREAM HEIGHT
ALTURA CORRECTA DEL CHORRO
BONNE HAUTEUR DU JET

FIG. 5

WM16AQ*1K WM16AQ*1K-K

PARTS LIST 115V/LISTA DE PIEZAS 115V/LISTE DE PIÈCES 115V					
ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	
1	51544C	Bubbler	Borboteador	Barboteur	
2	102639931640	Drain Plug	Tapón del drenaje	Bonde	
3	160270508640	Strainer Plate	Placa de filtro	Graille tôle	
4	28340C	Basin	Estanque	Bassin	
5	66506C	Evaporator	Evaporador	Évaporateur	
6	31513C	Cold Control	Control del Frío	Commande d'eau froide	
7*	35774C	Compressor Serv. Pak	Paquete de Serv. del Compresor	Trousse d'ent. surpresseur	
8	31029C	Overload/Relay Assy.	Sobrecarga/Ensamblado del Relé	Ens. surcharge/relais	
9	194243901550	Electrical Shield	Protector Eléctrico	Écran électrique	
10	31797C	Relay Cover	Cubierta de Relé	Couvercle de relais	
11**	45701C	Precooler Assy	Ensamblado del Pre-Enfriador	Prérefroidisseur	
12	66252C	Condenser	Condensador	Condenseur	
13	101453431640	Cap Push Button	Botón de Presión del Tapón	Enjoliveur de bouton-poussoir	
14	101507531550	Push Button Stem	Vástago del Botón de Presión	Tige du bouton poussoir	
15	31490C	Fan Motor	Motor del Ventilador	Moteur du ventilateur	
16	30664C	Fan Blade	Aspa del Ventilador	Pale de ventilateur	
17	70018C	Fan Blade Nut	Tuerca del Aspa del Ventilador	Écrou de pale de ventilateur	
18	402672043730	Fan Motor Bracket	Fijador del Ventilador del Motor	Support du moteur de ventilateur	
19	66203C	Drier	Secador	Déshydrateur	
20	66256C	Heat Exchanger	Intercambiador de Calor	Échangeur thermique	
21	31517C	Power Cord	Cable Eléctrico	Cordon d'alimentation	
22	15005C	Regulator Retaining Nut	Tuerca de Retención del Regulador	Écrou de retenue du régleur	
23	26860C	Regulator Lever	Palanca Reguladora	Levier du régleur	
24	26861C	Pivot Bracket	Fijador del Pivote	Support du pivot	
25	26862C	Regulator Retaining Bracket	Fijador Retenedor del Regulador	Support de fixation du régleur	
26	50986C	Regulator Holder	Fijador del Regulador	Porte régleur	
27	61314C	Regulator	Regulador	Régleur	
28	55996C	Strainer	Filtro Bifurcado	Grille	
29	55860C	Regulator Mounting Bracket	Fijador de Montaje del Regulador	Support de montage du régleur	
30	See Color Table	Side Panel - Right	Panel lateral - derecho	Panneau latéral - droit	
31	See Color Table	Side Panel - Left	Panel lateral - izquierdo	Panneau latéral - gauche	
32	75588C	Nut - Slip Joint 1-1/4	Junta deslizante con tuerca de 1-1/4	Raccord joint coulissant 1-1/4	
33	55913C	Adaptor - Drain	Toma - Drenaje	Adaptateur-tuyau d'évacuation	
34	56159C	Nipple - Bubbler	Boquilla - Borboteador	Mamelon - barboteur	
35	See Color Table	Front Panel (Not Shown)	Panel frontal (No está mostrado)	Panneau avant (Non illustré)	
36	56092C	Tubing - Poly (Cut To Length)	Tubería de polietileno (Corte a la longitud)	Tubes - Polyéthylène (Couper à la longueur)	
37	45678C	Precooler	Pre-Enfriador	Prérefroidisseur	
38	75589C	Washer	Arandela	Rondelle	
NS	400660943730	Hanger Bracket (Not Shown)	Fijador de suspensión (No se muestra)	Support de suspension (Non illustrée)	

*INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.
NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

*INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.
NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

*COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.
NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

**INCLUDES ITEMS 2, 3, 32, 33, 37, & 38.

**INCLUYES ARTICULOS 2, 3, 32, 33, 37, & 38.

**COMPREND ARTICLES 2, 3, 32, 33, 37, & 38.

COLOR	COLOR	COULEUR	RIGHT PANEL PANEL DERECHO PANNEAU DROIT	LEFT PANEL PANEL IZQUIERDO PANNEAU GAUCHE	FRONT PANEL PANEL FRONTAL PANNEAU AVANT
Platinum (PV)	Platinado (PV)	Platine (PV)	401484048410	401483948410	401432248410
Almond (AV)	Almadrado (AV)	Amande (AV)	26879C	26878C	26874C
Slate (SV)	Color pizarra (SV)	Ardoise (SV)	401484048440	401483948440	401432248440
Stainless Steel (SS)	Acero Inoxidable (SS)	Acier inoxydable (SS)	401484042830	401483942830	401432242830

Halsey Taylor
2222 CAMDEN COURT
OAK BROOK, IL 60523
630.574.3500

PRINTED IN U.S.A.
IMPRESO EN LOS E.E.U.U.
IMPRIMÉ AUX E.-U.

REPAIR SERVICE INFORMATION TOLL FREE NUMBER 1.800.260.6640
NÚMERO GRATIS DE SERVICIO 1.800.260.6640
INFORMATIONS POUR LE SERVICE PAR NUMERO SANS FRAIS 1.800.260.6640
FOR PARTS, CONTACT YOUR LOCAL DISTRIBUTOR OR CALL 1.800.323.0620
PARA PIEZAS, CONTACTE A SU DISTRIBUIDOR LOCAL O LLAME AL 1.800.323.0620
POUR OBTENIR DES PIÈCES, CONTACTEZ VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL OU COMPOSEZ LE 1.800.323.0620